

GPSR Label for : Complete set - bowling system, beer tapping system, beer pin PYGMY 20/K with membrane pump, 1-conducted stainless steel, 25 liter/h, Green Line

Product Name: Complete set - bowling system, beer tapping system, beer pin PYGMY 20/K with membrane pump, 1-conducted stainless steel
Product ID: 4388
Variation Number: NEW-881
Manufacturer/Distributor: ich-zapfe
Country of Origin: Germany
Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:
Size: 25 liters/h
Material: Stainless steel
Intended Use: For the pin of beer and other carbonated drinks in garden parties or events.
Safety Information & Warnings: Ensure that the pump system is correctly mounted before use. Pay attention to the correct temperature control to avoid overheating or leaking.
Storage Instructions: Store in a cool, dry place, protected from direct sunlight and moisture.
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(DE) Produktspezifikationen:
Größe: 25 Liter/h
Material: Edelstahl
Vorgesehene Verwendung: Für das Zapfen von Bier und andere kohensäurehaltige Getränke in Gartenpartys oder Veranstaltungen.
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Sicherstellen, dass die Zapfanlage vor Gebrauch korrekt montiert ist. Auf die richtige Temperaturregelung achten, um eine Überhitzung oder Undichtigkeit zu vermeiden.
Lagerungshinweise: An einem kühlen, trockenen Ort lagern, geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit.
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FR) Spécifications du produit:
Taille: 25 litres/h
Matériau: Acier inoxydable
Utilisation prévue: Pour l'épingle de bière et autres boissons gazeuses dans des fêtes ou des événements de jardin.
Informations de sécurité et avertissements: Assurez-vous que le système de pompe est correctement monté avant utilisation. Faites attention à la température correcte pour éviter la surchauffe ou la fuite.
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit frais et sec, à l'abri du soleil et de l'humidité.
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(ES) Especificaciones del producto:
Tamaño: 25 litros/h
Material: Acero inoxidable
Uso previsto: Para el pin de cerveza y otras bebidas carbonatadas en fiestas o eventos de jardín.
Información de seguridad y advertencias: Asegúrese de que el sistema de bomba está correctamente montado antes del uso. Preste atención al correcto control de temperatura para evitar el sobrecalentamiento o la fuga.
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar fresco y seco, protegido de la luz solar directa y la humedad.
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(IT) Specifiche del prodotto:
Dimensione: 25 litri/h
Materiale: Acciaio inossidabile
Uso previsto: Per la birra e per altre bevande gassate in giardini o eventi.
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Assicurarsi che il sistema di pompa sia montato correttamente prima dell'uso. Prestare attenzione al corretto controllo della temperatura per evitare il surriscaldamento o la perdita.
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo fresco e asciutto, protetto dalla luce diretta e dall'umidità.
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(PT) Especificações do produto:
Tamanho: 25 litros/h
Material: Aço inoxidável
Uso pretendido: Para o pino de cerveja e outras bebidas carbonatadas em festas de jardim ou eventos.
Informações de segurança e avisos: Certifique-se de que o sistema de bomba é montado corretamente antes de usar. Preste atenção ao controle correto de temperatura para evitar sobreaquecimento ou vazamento.
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar fresco, seco, protegido de luz solar direta e umidade.
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(NL) Productspecificaties:
Maat: 25 liter/u
Materiaal: Roestvrij staal
Beoogd gebruik: Voor de pin van bier en andere koolzuurhoudende dranken in tuinfeesten of evenementen.
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Zorg ervoor dat het pompsysteem voor gebruik correct is gemonteerd. Let op de juiste temperatuurregeling om oververhitting of lekkage te voorkomen.
Opslaginstructies: Bewaren op een koele, droge plaats, beschermd tegen direct zonlicht en vocht.
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(FI) Tuotetiedot:
Koko: 25 litraa/h
Materiaali: Ruostumaton teräs
Tarkoitettu käyttö: Oluen ja muiden hiilihapotettujen juomien pinnalle putarhan juhliissa tai tapahtumissa.
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Varmista, että pumpujärjestelmä on asennettu oikein ennen käyttöä. Kiinnitä huomiota oikeaan lämpötilan säätöön, jotta vältetään ylikuumeneminen tai vuotoaminen.
Säilytysohjeet: Säilytä viileässä, kuivassa paikassa, suojattu suoralla auringonvalolta ja kosteudelta.
Yhteensopivisuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

(SV) Produktspecifikationer:
Storlek: 25 liter/h
Material: Rostfritt stål
Avsedd användning: För näven av öl och andra kolsyrade drycker i trädgårdsfester eller evenemang.
Säkerhetsinformation och varningar: Se till att pumpsystemet är korrekt monterat före användning. Var uppmärksam på rätt temperaturkontroll för att undvika överhettning eller läckage.
Förvaringsinstruktioner: Förvara i en sval, torr plats, skyddad från direkt solljus och fukt.
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produktsäkerhetsförordning.

(DA) Produktspecifikationer:
Størrelse: 25 liter/h
Materiale: Rustfrit stål
Påtaent anvendelse: Til øl og andre kulsyreholdige drikkevarer i havefester eller begivenheder.
Sikkerhedsinformation og advarsler: Sørg for, at pumpesystemet er korrekt monteret før brug. Vær opmærksom på den korrekte temperaturstyring for at undgå overophedning eller lækage.
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et køligt, tørt sted, beskyttet mod direkte sollys og fugt.
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktsikkerhedsforordning.

(NB) Produktspecificasjoner:
Størrelse: 25 liter/t
Materiale: Rustfritt stål
Forventet bruk: For pinne øl og andre karbonatholdige drikker i hagefester eller arrangementer.
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Sørg for at pumpesystemet er riktig montert før bruk. Vær oppmerksom på riktig temperaturkontroll for å unngå overopvarming eller lekkasje.
Lagrinstruksjoner: Oppbevares på et kjølig, tørt sted, beskyttet mot direkte sollys og fuktighet.
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

(PL) Specyfikacje produktu:
Rozmiar: 25 litrów / h
Materiał: Stal nierdzewna
Zamierzone użycie: Na szpilkę piwa i innych napojów gazowanych na przyjęciach lub imprezach ogrodowych.
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Przed użyciem należy upewnić się, że układ pompy jest prawidłowo zamontowany. Należy zwrócić uwagę na prawidłową regulację temperatury, aby uniknąć przegrzania lub wycieku.
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu, chronionym przed bezpośrednim światłem słonecznym i wilgocią.
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(CS) Specifikace produktu:
Velikost: 25 litrů/h
Materiál: Nerezová ocel
Předpokládané použití: Pro pivo a jiné sycené nápoje na zahradních večířcích nebo akcích.
Bezpečnostní informace a varování: Ujistěte se, že před použitím je systém čerpadla správně namontován. Věnujte pozornost správné kontrole teploty, aby se zabránilo přehřátí nebo úniku.
Pokyny k uskladnění: Uchovávejte na chladném, suchém místě, chráněném před přímým slunečním světlem a vlhkostí.
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(SL) Specifikacije izdelka:
Velikost: 25 litrov/h
Material: Nerjavčeč jeklo
Predvidena uporaba: Za pin piva in drugih gaziranih pijač na vrtnih zabavah ali dogodkih.
Varnostne informacije in opozorila: Prepričajte se, da je sistem črpalke pred uporabo pravilno nameščen. Bodite pozorni na pravilno uravnavanje temperature, da se izognete pregrevanju ali puščanju.
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na hladnem, suhem mestu, zaščiten pred neposredno sončno svetlobo in vlago.
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(SK) Špecifikácie produktu:
Veľkosť: 25 litrov / h
Materiál: Nerezová oceľ
Určené použitie: Pre kolk piva a iných sytených nápojov v záhradných partych alebo udalostiach.
Bezpečnostné informácie a varovania: Uistite sa, že systém čerpadla je správne namontovaný pred použitím. Dávajte pozor na správnu kontrolu teploty, aby sa zabránilo prehrievaniu alebo úniku.
Pokyny na skladovanie: Uchovávať v chladnom, suchom mieste, chránené pred priamym slnečným žiarením a vlhkosťou.
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

(HU) Termékjellemzők:
Méret: 25 liter/h
Anyag: Rozsdamentes acél
Tervezett felhasználás: A sör és más széntartalmú italok pinjához kerti partóknak vagy rendezvényeknek.
Biztonsági információk és figyelemztetések: Győződjön meg arról, hogy a szivattyú rendszert helyesen szerelik fel a használat előtt. Figyeljen a megfelelő hőmérséklet-ellenőrzésre, hogy elkerülje a túlmelegedést vagy a szivárgást.
Tárolási utasítások: Űzel egy hűvös, száraz helyen, védezt közvetlen napfény és nedvesség.
Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:
Μέγεθος: 25 λίτρα/ώρα
Υλικό: Από ανοξείδωτο χάλυβα
Σκοπούμενη χρήση: Για την καρφίτσα μπίρας και άλλα ανθρακούχα ποτά σε πάρτι ή εκδηλώσεις κήπου.
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα αντλίας έχει τοποθετηθεί σωστά πριν από τη χρήση. Δώστε προσοχή στο σωστό έλεγχο της θερμοκρασίας για να αποφευχθεί η υπερθέρμανση ή διαρροή.
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε δροσερό, ξηρό μέρος, προστατευμένο από το άμεσο ηλιακό φως και την υγρασία.
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

(BG) Спецификации на продукта:
Размер: 25 литра/ч
Материал: Нержавеама стомана
Предназначена употреба: За карфица бира и други газирани напитки в градински партия или събития.
Информация за безопасност и предупреждения: Уверете се, че компонентна система е правилно монтирана преди употреба. Обърнете внимание на правилното регулиране на температурата, за да се избегне прегряване или изтичане.
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на хладно, сухо място, защитено от пряка слънчева светлина и влага.
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(RO) Specificații produs:
Mărire: 25 litri/h
Material: Oțel inoxidabil
Utilizare intenționată: Pentru pin de bere și alte băuturi carbogazoase în petreceri de grădină sau evenimente.
Informații de siguranță și avertismente: Asigurați-vă că sistemul pompei este montat corect înainte de utilizare. Fiți atenți la controlul corect al temperaturii pentru a evita supraîncălzirea sau scurgerile.
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc răcoros, uscat, protejat de lumina directă a soarelui și umiditate.
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(HR) Specifikacije proizvođa:
Veličina: 25 litara/h
Material: nehrđajući čelik
Predviđena uporaba: Za točenje piva i drugih gaziranih pića na vrtnoj zabavi ili događanjima.
Sigurnosne informacije i upozorenja: Osigurati da je uređaj za točenje ispravan prije upotrebe. Obratiti pažnju na pravilno podešavanje temperature kako bi se izbjeglo pregrijavanje ili curenje.
Upute za skladištenje: Čuvati na hladnom, suhom mjestu, zaštićeno od izravne sunčeve svjetlosti i vlage.
Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(LT) Produkto specifikacijos:
Dydis: 25 litrų per valandą
Medžiaga: Nerūdijantis plienas
Numatytas naudojimas: Alaus ir kitų gazuotų gėrimų kaulčiui sode ar renginiuose.
Saugumo informacija ir įspėjimai: Patikrinti, ar pompos sistema prieš naudojimą yra tinkamai sumontuota. Atkreipti dėmesį į tinkamą temperatūros kontrolę, kad būtų išvengta perkaitimo arba nuotėkio.
Laikymo instrukcijos: Laikyti vėsioje, sausioje vietoje, apsaugotoje nuo tiesioginių saulės spindulių ir drėgmės.
Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

(LV) Produkta specifikācijas:
Izmērs: 25 litri/h
Materiāls: Nerūsējošā tērauda izstrādājumi
Paredzētā lietošana: Alus un citu gāzētu dzērienu tapai dārza bailēs vai pasākumos.
Drošības informācija un brīdinājumi: Pirms lietošanas pārbaudiet, ka sūkņa sistēma ir pareizi uzstādīta. Pievērsiet uzmanību pareizai temperatūras kontrolei, lai izvairītos no pārkaršanas vai noplūdēs.
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt vēsā, sausā vietā, aizsargājot no tiešas saules gaismas un mitruma.
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:
Suurus: 25 liitrit / h
Materjal: roostevabast terasest
Eesmärgipärane kasutus: Õlle ja teiste gaseeritud jookide pin aiapiol või üritustel.
Ohutuseteave ja hoiatused: Veenduge, et pumpasüsteem on enne kasutamist õigesti paigaldatud. Pöörake tähelepanu õigele temperatuuri reguleerimisele, et vältida ülekuumenemist või lekkimist.
Säilitamisjuhised: Hoida jahedas, kuivas kohas, otseste päikesevalguse ja niiskuse eest kaitstult.
Nõuetele vastavus: See toote vastab EL-i tooteohutusemäärusele.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:
Méid: 25 litear / h
Ábhar: Cruach dhomsáiltha úsáid Beartaithé: Le haghaidh bíoráin beorach agus deochanna carbónaithe eile i bpáirtithe gairdín nó in imeachtaí.
Faisnéis Sábháilteacha agus Rabhadh: A chinntiú go bhfuil an córas cailleadh suite i gceart rothlú úsáid. Tabhair aird ar an rialú teochtá ceart chun róthéamh nó sceitheadh a sheachaint.
Teoracha Stóráil: Stóráil in áit fionnuair, trim, a chosaint ó solas díreach agus taisé.
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgi an AE.

